

**Arrêté du Ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°2063-12 du 7 regeb 1433 (29 mai 2012) fixant le modèle de la demande d'autorisation d'exercice de l'activité de mareyage, le spécimen du registre de mareyage et les modèles de la carte de mareyeur, de ses extraits éventuels et de la carte de mareyeur délivrée à titre temporaire**

Le ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime,

Vu le décret n°2-12-71 du 14 rabii II 1433 (7 mars 2012) pris pour l'application de la loi n°14-08 relative au mareyage, notamment son article premier.

**Arrête**

**Article premier :** En application des dispositions de l'article premier du décret susvisé n°2-12-71 du 14 rabii II 1433 (7 mars 2012), le modèle de la demande d'autorisation d'exercice d'une activité de mareyage, le spécimen du registre de mareyage et les modèles de la carte de mareyeur, de ses extraits éventuels et de la carte de mareyeur délivrée à titre temporaire appelé «carte temporaire de mareyeur» sont fixés en annexe au présent arrêté.

**Article 2 :** Le présent arrêté sera publié au bulletin officiel.

## ANNEXE

\*\*\*\*\*

### Modèle de la demande d'autorisation d'exercice de l'activité de mareyage

#### I - REFERENCE DE LA DEMANDE :

Date de dépôt	
Lieu de dépôt	
N° de la demande (*)	

(\*) Réserve à l'Administration

#### II- IDENTIFICATION DU DEMANDEUR

1- Personne physique		
	Nom	
	Prénom	
	Numéro de la CNI/ carte de résident	
	RC/ Ville	
	Adresse	
	Tel	
	Fax / Courriel	
2- Personne morale (1) (rayer les mentions inutiles)		
	Raison sociale / Forme de la société :	
	RC / Ville	
	Coopérative	
	Adresse :	
	Tel :	
	Fax / Courriel :	
	Nom et prénom du représentant responsable	
N° de CNI / Carte de résident du représentant responsable		

(1) joindre toute pièce justificative

Signature du demandeur

.....  
Découper ici

#### Récépissé

Identification du demandeur : .....

Lieu de dépôt de la demande : .....

Date de dépôt : .....

N° de la demande : .....

Cachet et Signature du service réceptionnaire

## SPECIMEN DU REGISTRE DE MAREYAGE \*

\*تموذج سجل بيع السمك بالجملة

هوية بائع السمك بالجملة: .....

رقم رخصة ممارسة نشاط بيع السمك بالجملة: .....

رقم الاعتماد على المستوى الصحي: .....

Identification du Mareyeur .....

N° de l'autorisation d'exercice de l'activité de mareyage .....

N° d'agrément sur le plan sanitaire\*\* .....

Achat des produits halieutiques شراء منتجات الصيد البحري		Vente ou livraison des produits halieutiques بيع أو تسليم منتجات الصيد البحري		Identification du vendeur et du document attestant de la provenance des captures هوية البائع ونوع الوثيقة التي تثبت مصدر المصائد		Identification du ou des acheteurs*** (personne physique/ personne morale) هوية المشتري (شخص ذاتي / شخص معنوي)		Destination (exportation, marché local, transformation, restauration collective .....) الوجهة (تصدير، السوق المحلي، التغذية الجماعية .....)	
Date JJ/MM/ Année التاريخ (اليوم / الشهر / السنة)	Lieu d'Achat (indiquer le port/ site de débarquement, autres) مكان الشراء (بيان الميناء / مكان التاريخ أو خبره)	Espèces الأنصاف	Quantité الكميات	Date de vente التاريخ	Lieu de vente مكان البيع	Espèces الأنصاف	Quantités الكميات		

Page n° .....

Conformément à la loi n°53-05 relative à l'échange électronique de données juridiques, tout registre établi sous forme électronique doit comporter une signature sécurisée.

فيما يتعلق بملف رقم 53-05 المتعلق بتبادل المعلومات القانونية، يجب أن يتضمن كل سجل إلكتروني معلومات القانونية. يجب أن يكون السجل الإلكتروني موثقاً إلكترونياً.

\* référence selon le cas, du local ou du moyen de transport (article 4 de la loi n° 14-08)

الرجوع حسب الحالة، النقل أو وسيلة النقل (المادة 4 من القانون رقم 14-08)

\*\* Indiquer le n° d'agrément sanitaire du réceptionnaire de la livraison

بيان رقم الاعتماد على المستوى الصحي للمستلم لتسليم البضاعة

e registre, côté et paraphé par le mareyeur, doit être tenu jour par jour et par ordre de date, sans retours, interlignes transposition ni abréviation (art 11 de la loi n°14-08). Il doit être accessible à tout moment aux agents de contrôle.

يجب أن يكون هذا السجل، من جانب البائع بالجملة، وأن يكون يوماً بيوم وبالنسبة للترتيب الزمني، دون تخطي أو فصل بين السطور، أو تغيير في الأعمدة أو التخصيصات (المادة 11 من القانون رقم 14-08). يجب أن يكون متاحاً في كل وقت لجميع موظفي الرقابة.

**MODELE DE LA CARTE DE MAREYEUR**  
**نموذج بطاقة بائع السمك بالجملة**

Recto

بطاقة بائع السمك بالجملة		المملكة المغربية	
<b>CARTE DE MAREYEUR</b>		<b>ROYAUME DU MAROC</b>	
N°	رقم	Ministère chargé de la pêche maritime الوزارة المكلفة بالصيد البحري	
			
Date et lieu de délivrance : تاريخ ومكان التسليم			
Autorité de délivrance : السلطة التي سلمتها			
Prénom Nom : CNI/ carte de résident :			
Raison sociale* : RC :			
Directeur des Industries de la pêche maritime مدير صناعات الصيد البحري		* تتم الإشارة إلى هذه العبارة عندما يكون بائع السمك بالجملة شخصا مغربيا.	
		*Indication à porter sur la carte lorsque le mareyeur est une personne morocaine.	

Verso

\* هذه البطاقة شخصية لا يمكن نقلها أو تفويتها ولا استعمالها إلا من طرف صاحبها (المادة 22 من القانون رقم 14-08).  
 \* كل استعمال غير مشروع يعرض صاحبه للعقوبات المنصوص عليها في المادة 32 من القانون رقم 14-08.

- \* Cette carte est strictement personnelle .Elle n'est ni cessible ni transmissible et ne peut être utilisée que par son titulaire ( art.22 de la loi n°14-08).
- \* Toute utilisation frauduleuse fera l'objet des sanctions prévues par l'article 32 de la loi n° 14-08 .


\* يرجى من كل من عثر على هذه البطاقة أن يرسلها في ظرف مغلف من الرسوم إلى قطاع الصيد البحري ص.ب 476 أكدال- الرباط أو إلى أقرب مندوبية للصيد البحري.

\* Toute personne ayant trouvé la présente carte est priée de bien vouloir l'adresser sous pli non affranchi au Département de la Pêche Maritime, B.P. 476 Agdal- Rabat ou à la Délégation des Pêches Maritimes la plus proche.



MODELE DE L'EXTRAIT DE CARTE DE MAREYEUR  
 نموذج مستخرج من بطاقة باع السمك بالجملة

Recto

مستخرج من بطاقة باع السمك بالجملة EXTRAIT DE CARTE MAREYEUR		المملكة المغربية ROYAUME DU MAROC	
N° <u>                    </u> رقم		Ministère chargé de la pêche maritime الوزارة المكلفة بالصيد البحري	
			
Prénom			
Nom :			
CNI/ carte de résident :			
Raison sociale* :			
RC :			
Date et lieu de délivrance : تاريخ ومكان التسليم		الاسم الشخصي الاسم العقلي: البطاقة الوطنية/بطاقة الإقامة:	
Autorité de délivrance : مصلحة التي سلمتها		التسمية التجارية*: السجل التجاري :	
Director des industries de la pêche maritime مدير مصانع الصيد البحري		* تتم الإشارة إلى هذه الصيغة عندما يكون باع السمك بالجملة شخصا معنويا.	
		*indication à porter sur la carte lorsque le mareyeur est une personne morale.	

Verso

• هذه البطاقة شخصية لا يمكن نقلها أو تفويتها ولا استعمالها إلا من طرف صاحبها (المادة 22 من القانون رقم 14-08).  
 • كل استعمال غير مشروع يعرض صاحبه للعقوبات المنصوص عليها في المادة 32 من القانون رقم 14-08.

• Cette carte est strictement personnelle. Elle n'est ni cessible ni transmissible et ne peut être utilisée que par son titulaire ( art.22 de la loi n°14-08).  
 • Toute utilisation frauduleuse fera l'objet des sanctions prévues par l'article 32 de la loi n° 14-08 .

• يرجى من كل من عثر على هذه البطاقة أن يرسلها في ظرف مغلف من الرسوم إلى قطاع الصيد البحري من باب 476 أكدال- الرباط أو إلى أقرب مندوبية للصيد البحري.  
 • Toute personne ayant trouvé la présente carte est priée de bien vouloir l'adresser sous pli non affranchi au Département de la Pêche Maritime, B.P. 476 Agdal- Rabat ou à la Délégation des Pêches Maritimes la plus proche.



MODELE DE LA CARTE TEMPORAIRE DE MAREYEUR  
نموذج بطاقة بائع السمك بالجملة مؤقتة

Recto

بطاقة بائع السمك بالجملة مؤقتة CARTE TEMPORAIRE DE MAREYEUR		المملكة المغربية ROYAUME DU MAROC	
N°	رقم	Ministère chargé de la pêche maritime الوزارة المكلفة بالصيد البحري	
			
		Prénom Nom :	
		CNI/ carte de résident :	
		Raison sociale* :	
		RC :	
Date et lieu de délivrance : تاريخ ومكان التسليم		الاسم الشخصي الاسم العائلي: البطاقة الوطنية/بطاقة الإقامة:	
Autorité de délivrance : السلطة التي تسلمها		التسمية التجارية*: المسجل التجاري :	
Directeur des Industries de la pêche maritime مدير صناعات الصيد البحري		* تتم الإشارة إلى هذه العبارة عندما يكون بائع السمك بالجملة شخصا مغربا.	
		* Indication à porter sur la carte lorsque le mareyeur est une personne morale.	

Verso

• هذه البطاقة شخصية لا يمكن نقلها أو تفويتها ولا استعمالها إلا من طرف صاحبها (المادة 22 من القانون رقم 14-08).  
• كل استعمال غير مشروع يعرض صاحبه للعقوبات المنصوص عليها في المادة 32 من القانون رقم 14-08.

• Cette carte est strictement personnelle. Elle n'est ni cessible ni transmissible et ne peut être utilisée que par son titulaire (art.22 de la loi n°14-08).

• Toute utilisation frauduleuse fera l'objet des sanctions prévues par l'article 32 de la loi n° 14-08.

• يرجى من كل من عثر على هذه البطاقة أن يرسلها في ظرف مغلي من الرسوم إلى قطاع الصيد البحري من باب 476 أكدال- الرباط أو إلى الرب مندوزية للصيد البحري.

• Toute personne ayant trouvé la présente carte est priée de bien vouloir l'adresser sous pli non affranchi au Département de la Pêche Maritime, B.P. 476 Agdal- Rabat ou à la Délégation des Pêches Maritimes la plus proche.

